

+ УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВ. ЙОСАФАТА  
ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

## Бюлетень – Bulletin

8624 White Oak Avenue Munster, Indiana 46321-2736

Rectory & Fax 219-923-0984; Hall 219-838-9811.

e-mail: [st.josaphat@comcast.net](mailto:st.josaphat@comcast.net)

*In case of emergency, please contact one of the following:*

Св. Миколая / St. Nicholas Byzantine Catholic Church Munster– 219-838-9380

Непорчного Зачаття / Immaculate Conception – 847-991-0821 or 847-773-5663

Св. Йосифа / St. Joseph – 773-625-4805

Св. Володимира і Ольги / Sts. Volodymyr and Olha – 312-829-5209

Св. Миколая / St. Nicholas Cathedral – 773-276-5080

Please identify yourself as a St. Josaphat parishioner.

**02.11.2018**

## **Cheesefare Sunday; the Holy Priest-Martyr Blaise, Bishop of Sebastia (313-24)**

**Tone 3**

### **Schedule of the Sunday Services**

#### **02.11.2018 Неділя Сиропусна.**

09:30 - Вервиця і Сповідь

10:00 - Божественна Літургія

(Намір: для наших парафіян)

#### **02.18.2018 1-а Неділя Посту. Неділя православія.**

09:30 - Вервиця і Сповідь

10:00 - Божественна Літургія

(Намір: для наших парафіян)

#### **02.11.2018 Cheesefare Sunday; Holy Priest-Martyr Blaise, Bishop of Sebastia**

09:30 - Rosary and Reconciliation

10:00 - Divine Liturgy

(Intention: +Yaroslava Woloch,  
by Belletini Family)

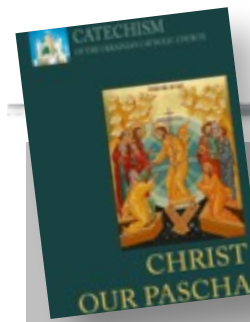
#### **02.18.2018 First Sunday of the Great Fast, Sunday of Orthodoxy, Holy Father Leo**

09:30 - Rosary and Reconciliation

10:00 - Divine Liturgy

(Intention: for our parishioners)

***Please welcome to St. Josaphat our new pastor  
Rev. Father Serhij Kovalchuk, his wife Natalie and  
their children: Maksym, Sophiya and Zakharii!***



Excerpt from *Christ Our Pascha*

### **The Prayer of the Church**

Part Two of the Catechism presents the liturgical life of the Church, that is, the Church's prayerful gathering in Christ. This gathering, or assembly, Takes place in the power of the Holy Spirit in order to give praise and thanksgiving to the Father. This assembly constitutes a communication of God with his people. Hear the Lord continues to speak and here he renews his salvific deeds for his people. At the same time, it is also the response of the Church to all the Lord's deeds and words revealed in the history of salvation, and recognized and received by the Church in faith. (#327)

Chapter 1, "The Prayer of the Ecclesial Community," describes the following aspects of the Church's liturgical life: the Divine Liturgy, the Holy Mysteries (Sacraments), and the Liturgy of the Hours, as well as various consecrations and blessings. Liturgical services accompany each Christian from birth to death. With the light of Divine Grace they permeate every daily need, both material and spiritual. Through visible, earthly services - inseparably bound to the invisible and heavenly - the community of the faithful enters into communion with God and shows itself to be a single family of God, "with one heart in one voice." (#328)

## **Please welcome Bishop Benedict following Divine Liturgy at the dinner in the church hall!**

### **Парафіяльні оголошення.**

1. При вході до церкви подано картки "Молитва про покликання" в англійській та українській мовах. Прошу кожного з вас взяти картку з молитвою і долучити до ваших щоденних молитов. Наша церква особливо потребує осіб готових присвятити себе на службу Господеві.
2. **ВАЖЛИВО: Свята Літургія по неділях тепер буде о 10:00.**
3. Нам потрібно додаткових волонтерів для нашого приготування пирогів. Особливо підготовка продуктів (четвер вранці) та їх ліплення і варіння (п'ятниця).
4. Ласкаво запрошуємо всіх відвідувачів загостити до нас на каву і солодке у церковному залі після Святої Літургії.

### **Parish Announcements.**

1. Please note the "Prayer for Vocations" card at the back of the church, one side in Ukrainian and the other in English. Please take one home and to pray it at home, perhaps along with your other daily prayers. Our church is in need of individuals willing to dedicate themselves to our Lord.
2. **IMPORTANT: Divine Liturgy on Sundays will now be at 10:00.**
3. We are in need of additional volunteers for our pyrohy ministry, especially in the food preparation area (Thursday morning) and in the cooking area (Friday).
4. A warm welcome to all our visitors today. We invite you to join us for coffee and rolls following our Liturgy.

***Please remember those who have less. Bring non-perishable food items for the local food pantry. Show your thanks to God by sharing with others!***

## *What are the Guidelines for the Great Fast (Lent)?*

The Great Fast, or Lent, begins forty days before Palm Sunday, on the Monday after Forgiveness Sunday (Cheese-Fare Sunday), and lasts until the Friday preceding Palm Sunday. Holy Week is a special Fast in honor of our Lord's Passion, and lasts from the evening of Palm Sunday until Holy Saturday inclusive.

Abstinence means that we do not eat a certain type of food or any other foods that have that as an ingredient. Fasting means that we eat less food. A general rule is that for a day of fast, the amount of food of the main meal is less than the other two meals combined. Meat and dairy should be abstained from on the first day of the Great Fast and Good Friday, meat should not be eaten on Fridays and Holy Saturday. Those exempt from fasting and abstinence are (but not required to avoid fasting – please use good judgement): Children under the age of 14, Adults over the age of 60, those who are gravely ill, pregnant women, post-partum or breast-feeding mothers, travellers (if travel time exceeds 8 hours), those engaged in heavy labor, those who eat from the table of others, and the poor who live from charity.

### ***Prayer list of the sick or aged parishioners & friends of the parish***

**Mychajlo Tkachuk, Teodozia Shyika Lucyk, Natalie Shuya,  
Nadia Kusznir, Oksana Nosyk, Rose Adamko, & baby Samuel Rocha.**

*If you know of someone who should be on this list, please let me know the name of the individual.*

*Our intercessory prayer for the sick and the aged is truly helpful and comforting.*

Please remember in your prayers long-time parishioner, **Helen Woloshansky**, who passed to eternal life January 5, 2018. ***Vichnaya Pamyat! – Eternal Memory!***